



ที่ กต ๐๗๐๔/๙๗๗

กระทรวงการต่างประเทศ

ถนนศรีอยุธยา กม. ๑๐๕๐๐

๒๙ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๘

๙/๖๔
๙/๑๗๙
๑๓-๔๕๘

เรื่อง ผลการประชุมรัฐมนตรีต่างประเทศความร่วมแห่งอ่าวเบงกอลสำหรับความร่วมมือ
หลากหลายสาขางานวิชาการและเศรษฐกิจ (BIMSTEC) ครั้งที่ ๑๓

เรียน เลขาธิการคณะกรรมการรัฐมนตรี

สิงที่ส่งมาด้วย ๑. แหล่งการณ์ร่วมของการประชุมรัฐมนตรี BIMSTEC ครั้งที่ ๑๓ พร้อมผลการ
ประชุมเจ้าหน้าที่อาวุโส BIMSTEC ครั้งที่ ๑๕

๒. บันทึกข้อตกลงเพื่อการจัดตั้งศูนย์พลังงาน BIMSTEC

๓. ถ้อยแต่งของรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศในที่ประชุมรัฐมนตรี
BIMSTEC ครั้งที่ ๑๓

๔. ถ้อยแต่งกล่าวต้อนรับของ พลเอก เต็ง เส่ง นายกรัฐมนตรีพม่า

ตามที่รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศได้เป็นหัวหน้าคณะผู้แทนไทยเข้าร่วม
การประชุมรัฐมนตรีต่างประเทศความร่วมแห่งอ่าวเบงกอลสำหรับความร่วมมือหลากหลายสาขางาน
วิชาการและเศรษฐกิจ (Bay of Bengal Initiative for Multi-Sectoral Technical and Economic
Cooperation - BIMSTEC) ณ นครเนปิดอร์ ประเทศพม่า เมื่อวันที่ ๒๐-๒๒ มกราคม ๒๕๕๘ นี้

กระทรวงการต่างประเทศขอเรียนสรุปผลการประชุม ดังนี้

๑. การประชุมรัฐมนตรี BIMSTEC ครั้งที่ ๑๓

๑.๑ ผู้เข้าร่วมการประชุม ประกอบด้วย ดร.ดีปุ่ โนนี รัฐมนตรีว่าการกระทรวง
การต่างประเทศบังกลาเทศ นายเลียนโป เยเซย์ ซิมบาก รัฐมนตรีว่าการกระทรวงโยธาธิการและการ
ตึ้งถิ่นฐานมนุษย์ และรัฐมนตรีที่ดูแลการต่างประเทศภูมภาค นางปรินีต คอร์ รัฐมนตรีช่วยว่าการ
กระทรวงการต่างประเทศอินเดีย นายณัณ วิน รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศพม่า^๑ นางกุนาลักษณ์ ชาร์มา บิชโว Gamma เอกอัครราชทูตเนปาลประจำประเทศไทย นายนีโนมาล เพเรรา^๒
รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงการต่างประเทศศรีลังกา โดยมีพลเอกเต็ง เส่ง นายกรัฐมนตรีพม่า^๓
กล่าวถ้อยแต่งในช่วงเปิดการประชุม

๑.๒ การประชุมเต็มคณะ ที่ประชุมฯ ได้กล่าวแสดงความยินดีในความก้าวหน้า
และความสำเร็จของการดำเนินความร่วมมือในกรอบ BIMSTEC โดยที่ประชุมได้ทบทวนความ
คืบหน้าในสาขางานความร่วมมือทั้ง ๑๕ สาขาของ BIMSTEC ได้แก่ การค้าการลงทุน เทคโนโลยี
คมนาคมและสื่อสาร พลังงาน ห้องเที่ยว ประมง สาธารณสุข การจัดการสิ่งแวดล้อม

/ และภัยพิบิต ...

และภัยพิบัติ การต่อต้านการก่อการร้ายและอาชญากรรม การลดความยากจน วัฒนธรรม
ปฏิสัมพันธ์ในระดับประชาชน และการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศ

๑.๓ ผลการประชุมที่สำคัญ ได้แก่

๑.๓.๑ เห็นชอบให้จัดตั้งสำนักเลขานุการถาวร BIMSTEC ที่บังกลาเทศ
และให้ศรีลังกาได้รับสิทธิเสนอขอร่วมกับบุคคลที่จะดำเนินการแทน BIMSTEC คนแรก

๑.๓.๒ รับทราบข้อเสนอของไทยในการส่งเสริมการมีส่วนร่วมของหุ้นส่วน
เพื่อการพัฒนา อาทิ ธนาคารเพื่อการพัฒนาแห่งเอเชีย (ADB) และคณะกรรมการเศรษฐกิจและ
สังคมแห่งสหประชาชาติสำหรับเอเชียและแปซิฟิก (UNESCAP) ใน BIMSTEC

๑.๓.๓ ผลักดันให้หาข้อสรุปในการเจรจาจัดทำความตกลงการค้าสินค้า
ภายใต้ BIMSTEC FTA โดยเร็ว และรับทราบข้อเสนอของไทยที่จะจัดการประชุม Trade Negotiating
Committee ครั้งที่ ๑๙ ระหว่างวันที่ ๒๐-๒๑ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๔ ซึ่งจะเป็นเวทีเจรจา BIMSTEC FTA
รวมถึงการประชุม BIMSTEC Business Forum และ BIMSTEC Economic Forum ครั้งที่ ๖ ระหว่าง
วันที่ ๒๐-๒๑ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๔

๑.๓.๔ เร่งรัดให้มีการประชุมคณะกรรมการผู้เชี่ยวชาญด้านคอมนากมทั้ง ๕ สาขาใน
โอกาสแรก เพื่อจัดทำแผนการดำเนินการตามข้อเสนอแนะในรายงานการศึกษาของ ADB ในหัวข้อ^๑
โครงสร้างพื้นฐานด้านคอมนากมขนส่งและโลจิสติกส์ใน BIMSTEC

๑.๓.๕ ยินดีที่มีการลงนามบันทึกข้อตกลงเพื่อการจัดตั้งศูนย์พลังงาน
BIMSTEC ในช่วงการประชุมครั้งนี้ ทั้งนี้ ในส่วนของไทย รัฐมนตรีว่าการกระทรวงพลังงานติด
ภาคี จึงได้มอบอำนาจให้รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศเป็นผู้ลงนามความตกลง
ดังกล่าวแทน ตามมติคณะกรรมการรัฐมนตรีเมื่อวันที่ ๑๕ มิถุนายน ๒๕๕๗ อนุมัติให้รัฐมนตรีว่าการกระทรวง
พลังงานหรือผู้ที่รัฐมนตรีว่าการกระทรวงพลังงานมอบหมายเป็นผู้ลงนามความตกลงดังกล่าว

๑.๓.๖ เร่งรัดให้ประเทศไทยดำเนินกระบวนการภายในเพื่อให้สามารถ
ลงนามความตกลงเพื่อจัดตั้งศูนย์օการและภูมิอากาศ BIMSTEC และศูนย์ปฏิบัติการอุตสาหกรรม
วัฒนธรรม BIMSTEC และเพื่อให้สามารถให้สัตยาบันในอนุสัญญา BIMSTEC Convention on
Cooperation in Combating International Terrorism, Transnational Organized Crime and Illicit Drug
Trafficking

๑.๓.๗ พม่าเสนอจะจัดการประชุมผู้นำ BIMSTEC ครั้งที่ ๑ ในปี ๒๕๕๔
และเนปาลรับจะเป็นประธาน BIMSTEC ต่อจากพม่าหลังการประชุมผู้นำดังกล่าว
ดังรายละเอียดปรากฏตาม สิงที่ส่งมาด้วย ๑ และ ๒

๑.๔ ในส่วนของไทย รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศได้กล่าวถ้อย
แตลงต่อที่ประชุม สรุปได้ ดังนี้

๑.๔.๑ ความร่วมมือในบางสาขายังไม่มีพัฒนาการคึบหน้าอย่างเป็นรูปธรรม BIMSTEC จึงควรเร่งเสริมสร้างความร่วมมือกับหุ้นส่วนเพื่อการพัฒนา เช่น ADB และ UNESCAP เพื่อเป็นแหล่งเงินทุนและข้อมูลด้านวิชาการ และเห็นว่าควรเชิญ ADB เข้ามาจัดทำรายงานการทบทวนความร่วมมือของ BIMSTEC เพื่อให้มีการจัดลำดับความสำคัญของสาขาวิชาความร่วมมือรวมทั้งกำหนดทิศทางความร่วมมือ

๑.๔.๒ สนับสนุนพัฒนาโครงสร้างพื้นฐานเพื่อสร้างความเชื่อมโยง (Connectivity) ระหว่าง BIMSTEC กับภูมิภาคอื่นๆ โดยคำนึงถึง Master Plan on ASEAN Connectivity และแจ้งว่า ไทยสนับสนุนโครงการถนนสามฝ่าย ไทย-พม่า-อินเดีย และโครงการพัฒนาท่าเรือน้ำลึกทวาย

๑.๔.๓ ผลักดันการจัดทำเขตการค้าเสรี BIMSTEC

๑.๔.๔ ส่งเสริมให้มีการเชื่อมโยงความร่วมมือทางการท่องเที่ยว วัฒนธรรม และปฏิสัมพันธ์ในระดับประชาชนควบคู่ไปพร้อมกัน เช่น โครงการท่องเที่ยวตามเส้นทางศาสนา

๑.๔.๕ ส่งเสริมความร่วมมือสาขางาน โดยเฉพาะอย่างยิ่งด้าน พลังงานทดแทน พลังงานชีวภาพ และพลังงานน้ำ ซึ่งรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศได้แจ้งด้วยว่า รัฐบาลไทยได้เลือกใช้มันสำปะหลัง น้ำมันปาล์ม และกาโนน้ำตาล เป็นวัตถุติดในการผลิตพลังงานชีวภาพ

๑.๔.๖ แสดงความพร้อมของไทยในการสนับสนุนความร่วมมือในการพัฒนาอย่างยั่งยืนและการรักษาความมั่นคงของอาวบงกออก

๑.๔.๗ ยินดีที่พม่ามีการเลือกตั้งเมื่อวันที่ ๗ พฤษภาคม ๒๕๕๗ ทำให้ BIMSTEC เป็นภูมิภาคที่ประกอบด้วยประเทศไทยและชาติปีติย ๗ ประเทศ รายละเอียดด้อยแตลงฯ ปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๗

๑.๕ ในการกล่าวเปิดประชุม พลเอก เต็ง เสง นายกรัฐมนตรีพม่า ได้นเนนความสำคัญว่า BIMSTEC เป็นเสมือนสะพานเชื่อมอนุภูมิภาคเอเชียใต้เข้ากับเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ และได้แสดงความเห็นในประเด็นต่างๆ สรุปได้ ดังนี้ (๑) ควรส่งเสริมให้เร่งจัดทำเขตการค้าเสรี BIMSTEC โดยเร็ว (๒) ควรพัฒนาความเชื่อมโยงในภูมิภาค โดยเร่งดำเนินการตามรายงานการศึกษาโครงสร้างพื้นฐานด้านคมนาคมและโลจิสติกส์ ของ ADB (๓) ส่งเสริมโครงการการท่องเที่ยวร่วมกันของประเทศไทย (๔) สนับสนุนการพัฒนาพลังงานสะอาดจากก๊าซธรรมชาติ ผ่านศูนย์พลังงาน BIMSTEC ที่จะจัดตั้งขึ้นท่อนเดียว เพื่อเสริมสร้างความมั่นคงทางพลังงาน (๕) ย้ำความสำคัญของการจัดตั้งสำนักเลขานุการ坐着 BIMSTEC ตั้งรายละเอียดด้อยแตลงฯ ปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๕

๑.๖ การเข้าเยี่ยมคารวะนายกรัฐมนตรีพม่าของรัฐมนตรีประเทศไทย BIMSTEC ในลักษณะ Joint Calls ซึ่งนายกรัฐมนตรีพม่าได้กล่าวกับรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการ

ต่างประเทศว่า ยินดีที่ได้ต้อนรับอีกครั้งหนึ่ง และขอถวายพระพรให้พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงมีพระพลานามัยแข็งแรงสมบูรณ์ และขอฝากความปราถนาดีมายังนายกรัฐมนตรีด้วย

อนึ่ง ในส่วนของปัญหาพื้นที่ชายแดนต่างๆ นายกรัฐมนตรีpm่าเห็นว่าคงแก้ไขได้ ที่ผ่านมาก็ได้เคยให้ข้อมูลต่างๆ และมีการดำเนินการที่ดีแล้ว และขอขอบคุณฝ่ายไทยด้วย สำหรับโครงการพัฒนาท่าเรือน้ำลึกทวาย เห็นว่าหลายๆ ฝ่ายจะได้ประโยชน์ ขอให้การดำเนินการ สำเร็จลุล่วง รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศได้กล่าวตอบว่า ๒ ประเทศไทยการปฏิสัมพันธ์อย่างใกล้ชิดมาช้านาน และจะมีอนาคตร่วมกันต่อไป จึงหวังว่า ๒ ฝ่ายจะร่วมมือกัน และขอให้มั่นใจถึงความตั้งใจและเจตนาอันแน่วแน่ของไทยที่จะร่วมมือกับพม่าด้วยความเชื่อมั่นและเชื่อใจโดยเฉพาะอย่างยิ่งกับรัฐบาลประชาชนปฏิปักษ์ที่กำลังจะเกิดขึ้น ขอขอบคุณฝ่ายพม่าที่ไว้ใจรัฐบาลไทยในช่วง ๒ ปีที่ผ่านมา และหวังว่าหลังจาก ๓๑ มกราคม ศกนี้ (ซึ่งมีกำหนดการประชุมสภา) จะมีความร่วมมือกันที่ใกล้ชิดมากขึ้น

๒. การหารือทวิภาคี

๒.๑ ในการหารือระหว่างรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศกับนายณัฏฐ์ วิน รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศพม่า รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศได้ย้ำความประสงค์ของไทยที่จะให้นายกรัฐมนตรีเยือนพม่า และได้ขับยกประเด็นสำคัญอื่นๆ ขึ้นหารือดังนี้

๒.๑.๑ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศพม่า เห็นว่าการประชุมครั้งนี้มีความคืบหน้าที่สำคัญ คือ สามารถได้ข้อสรุปที่ดึงสำนักเลขานุการ BIMSTEC และขอขอบคุณไทยที่ให้การสนับสนุนการดำเนินงานของศูนย์ BIMSTEC ที่ผ่านมา

๒.๑.๒ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศเห็นว่า นอกจากรอบความร่วมมือ BIMSTEC แล้ว พม่าและไทยต่างเป็นสมาชิกของกรอบความร่วมมืออนุภูมิภาคริมแม่น้ำ�� ซึ่งมีความคืบหน้าที่สำคัญ คือ สามารถได้ข้อสรุปที่ดึงสำนักเลขานุการ BIMSTEC และขอขอบคุณไทยที่ให้การสนับสนุนด้านการเงินในการดำเนินโครงการ จึงเห็นว่ามีความจำเป็นที่จะต้องจัดทำบันทึกความสำคัญของสาขาวิชาความร่วมมือ ซึ่งขณะนี้ มีทั้งสิ้น ๑๕ สาขา โดยสาขาที่ไทยเห็นควรให้ความสำคัญ สาขาแรก คือ การคมนาคมขนส่ง โดยเฉพาะอย่างยิ่งการเชื่อมโยงทางน้ำและทางอากาศระหว่างกัน ซึ่งในภูมิภาคนี้มีท่าเรือหลายแห่งที่ยังไม่ได้ใช้ประโยชน์มากนัก จึงเห็นว่าควรมีการสำรวจตรวจสอบและมีการเชิญหุ้นส่วนเพื่อการพัฒนา เช่น ADB World Bank เข้ามามีส่วนร่วม รวมทั้งสาขางานค้า และการอำนวยความสะดวกทางการค้า ซึ่งควรผลักดันให้มีข้อสรุปการจัดทำ BIMSTEC FTA โดยเร็ว นอกจากนั้น สาขาอื่นที่น่าจะผลักดัน คือ การสำรวจหาพลังงาน เช่น น้ำมัน และก๊าซธรรมชาติ การสร้างความปลอดภัยจากน้ำมันรั่ว หรือขยะมีพิษ การบูรณาการความร่วมมือในการพยากรณ์อากาศ และการแลกเปลี่ยนประสบการณ์เพื่อป้องกันภัยพิบิตจากการเกิดพายุไซโคลน แผ่นดินไหว สึนามิ การสร้างอาคารที่สามารถรองรับสถานการณ์ฉุกเฉิน และประเด็นสุดท้าย คือ เรื่องการศึกษา ซึ่งขณะนี้ให้ความสำคัญด้านการสอนภาษาอังกฤษ การแลกเปลี่ยนนักศึกษา ระหว่างกันส่วนประเด็นอื่นๆ ที่มีความสำคัญรองลงมาจะค่อยๆ ดำเนินการ ซึ่งขณะนี้มีสาขา

มากเกินไปจนไม่สามารถ剋制ด้วยความต้องการ แต่เมื่อมีผลการดำเนินการในเชิงรุปธรรมแล้ว ก็จะสามารถเชิญหุนส่วนเพื่อการพัฒนาเข้ามามีส่วนร่วมได้

๒.๑.๓ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศพม่า เห็นด้วยว่า
จำเป็นต้องมีการจัดลำดับความสำคัญ ซึ่งอาจมีหลากหลายให้เจ้าหน้าที่อาชูโสดำเนินการ
นอกจากนั้น ยังเห็นว่าประเทศไทยควรส่งเสริมความร่วมมือด้านวัฒนธรรม และการท่องเที่ยว
 เช่น การเดินทางตามรอยพระพุทธศาสนา และตามเมืองประวัติศาสตร์

๒.๑.๔ การหารือระหว่างรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศกับนายเลียนโป
เยเซย์ ชิมบานา รัฐมนตรีว่าการกระทรวงโยธาธิการและการตั้งถิ่นฐานมนุษย์ และรัฐมนตรีที่ดูแลการ
ต่างประเทศภูมิภาค สรุปได้ ดังนี้

๒.๑.๕ ไทยยินดีที่จะสนับสนุนต่อโครงการความร่วมมือด้านการพัฒนาที่มีอยู่
โดยเน้นความร่วมมือในสาขาต่างๆ ออาทิ สาธารณสุข และการศึกษา และผลักดันความร่วมมือใน
ด้านศาสนา การศึกษา และการเรียนรู้เกี่ยวกับการแพทย์แผนโบราณและยาสมุนไพร

๒.๑.๖ ทั้งสองประเทศควรศึกษาความเป็นไปได้ในการนำแนวทางพัฒนา
ของอดีตกษัตริย์ภูมิภาค ที่มีความสุขมั่นคง รวมประชาชาติ (GNH) และปรัชญาเศรษฐกิจ
พอเพียง มาใช้เป็นแบบอย่างและกรณีศึกษาการพัฒนาที่ยั่งยืนสำหรับประเทศอื่น ๆ

๒.๑.๗ ทั้งสองประเทศเห็นพ้องว่าควรให้ความสำคัญกับการพัฒนาระบบ
การขนส่งทางทะเลในอ่าวเบงกอล รวมถึงการพัฒนาท่าเรือและความเชื่อมโยงกับระบบการขนส่ง
ทางบกไปยังประเทศที่ไม่มีทางออกทะเล เช่น เนปาล และภูฏาน

๒.๑.๘ ภูมิภาคแห่งนี้มีความต้องการสนับสนุนจากไทยในการสมัครเป็นสมาชิกไม่
ต่างจากคณะกรรมการมีความต้องการสนับสนุนจากไทยในการสมัครเป็นสมาชิกไม่

ต่างของคณะกรรมการมนตรีว่าการประจำปี ๒๕๖๖ – ๒๕๖๗

๒.๑.๙ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศได้แจ้งผลการประชุม
รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศอาเซียนที่เมืองลอมบอก ซึ่งที่ประชุมฯ เห็นว่าควรยกเลิก
การคุ่มครองด้วยกฎหมาย ไม่สนับสนุนให้มีการจัดตั้งศาลระหว่างประเทศ (International Tribunal) ต่อ
รัฐบาลพม่า

๒.๒ การหารือระหว่างรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศกับนางปูริณิต
คอร์ รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงการต่างประเทศอินเดีย สรุปได้ ดังนี้

๒.๒.๑ ทั้งสองประเทศเห็นพ้องว่าการเยือนอินเดียอย่างเป็นทางการของ
นายกรัฐมนตรี ในวันที่ ๕ เมษายน ๒๕๖๕ จะเป็นการกระชับความสัมพันธ์ระหว่างทั้งสองประเทศ
ให้แน่นแฟ้นมากยิ่งขึ้น

๒.๒.๒ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศได้ขอให้อินเดียพิจารณา
แก้ไขกฎระเบียบภายในที่ไม่เอื้อต่อคนไทยที่ประกอบอาชีพในอินเดีย ได้แก่ มาตรการ
ด้านการเก็บเงินประกันสังคมจากแรงงานต่างด้าวซึ่งทำงานระยะสั้นในอินเดีย และมาตรการการ
ตรวจสอบตรา

๒.๒.๓ ทั้งสองประเทศเห็นพ้องถึงความสำคัญของการพัฒนาพลังงาน
หมุนเวียนและพลังงานทดแทนใน BIMSTEC

/ ๒.๒.๔ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ ...

๒.๕.๔ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศได้แจ้งผลการประชุมรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศอาเซียนที่เมืองลอมบอก

๒.๕ การหารือระหว่างรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศกับนายอีโมนัลเพเรรา รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงการต่างประเทศศรีลังกา สรุปได้ดังนี้

๒.๕.๑ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศได้แสดงความเสียใจต่อสถานการณ์อุทกภัยในศรีลังกา และได้แจ้งว่า นายกรัฐมนตรีได้แสดงความห่วงใยต่อสถานการณ์ดังกล่าว เช่นกัน รวมทั้งได้มอบสารแสดงความเสียใจของนายกรัฐมนตรีถึงนายกรัฐมนตรีศรีลังกา พร้อมความช่วยเหลือเป็นเงิน ๑๐๐,๐๐๐ ดอลลาร์สหรัฐ

๒.๕.๒ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศได้แจ้งว่า ไทยยินดีให้ความร่วมมือในการพื้นฟูระบะประเทศศรีลังกา สืบเนื่องจากความเสียหายที่เกิดขึ้นจากการขัดแย้งภายในประเทศ โดยบริษัทที่ก่อสร้างของไทยมีความเชี่ยวชาญและศักยภาพในการลงทุนสูง นอกจานี้ ไทยยินดีที่จะให้ความช่วยเหลือเพื่อการพัฒนา การพัฒนาทรัพยากรมนุษย์ ตลอดจนการให้เงินกู้ผ่อนปวน

๒.๕.๓ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศแสดงความเห็นว่า ไทยและศรีลังกาควรส่งเสริมความร่วมมือในการแลกเปลี่ยนข้อมูลที่เป็นประโยชน์ในการแก้ไขปัญหาการลักลอบค้ามนุษย์ผ่านไทยไปยังประเทศที่สาม โดยการสร้างเครือข่ายข้อมูลข่าวกรอง (intelligence network) และทั้งสองประเทศควรผลักดันการต่อต้านการค้ามนุษย์ผ่านกระบวนการ Bali Process

๒.๕.๔ ทั้งสองประเทศเห็นพ้องว่าสามารถใช้ความร่วมมือทางพระพุทธศาสนาเป็นแนวทางในการส่งเสริมความสัมพันธ์ในระดับประชาชนได้

๒.๕.๕ ศรีลังกาแสดงความหวังว่าไทยจะสามารถดำเนินการให้มีการมอบช้างให้ศรีลังกา ก่อนการเฉลิมฉลองครบรอบ ๒,๖๐๐ ปีของการตรัสสูขงพระพุทธเจ้าในเดือนพฤษภาคมศกนี้

๒.๕.๖ ศรีลังกากล่าวขอรับสนับสนุนจากไทยในการสมัครเป็นสมาชิกอาเซียน ซึ่งรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศแจ้งว่าอาจเริ่มจากการเป็นผู้สังเกตการณ์ก่อน

๒.๕.๗ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศได้แจ้งผลการประชุมรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศอาเซียนที่เมืองลอมบอก

๓. ข้อสังเกตและข้อพิจารณา

๓.๑ เป็นที่น่าสังเกตว่า ข้อเสนอของไทยที่ให้เชิญหุ้นส่วนเพื่อการพัฒนาเข้ามา มีส่วนร่วมในกรอบความร่วมมือ BIMSTEC ได้รับการสนับสนุนอย่างเต็มที่จากประเทศสมาชิกเพียงบางประเทศ ในขณะที่บางประเทศ เช่น บังกลาเทศ มีท่าทียังไม่พร้อมสนับสนุน โดยเป็นกังวลถึงความเป็น Centrality ของ BIMSTEC อย่างไรก็ตาม เท่าที่ผ่านมา กรอบความร่วมมือนี้มีหลายสาขา ไม่มีความคืบหน้าเนื่องจากประเทศสมาชิกไม่มีงบประมาณในการดำเนินการ ดังนั้น การเข้ามามีส่วนร่วมของหุ้นส่วนเพื่อการพัฒนาอาจจะมีส่วนในการผลักดันทั้งในด้านผู้เชี่ยวชาญ และด้านเงินทุน ซึ่งไทยมีประสบการณ์ที่ประสบผลสำเร็จมาแล้วทั้งในกรอบ ASEAN และ GMS

เกี่ยวกับเรื่องนี้ กระทรวงการต่างประเทศจะเร่งทำความเข้าใจกับประเทศสมาชิกให้เล็งเห็นถึงประโยชน์ที่ BIMSTEC จะได้รับจากหุ้นส่วนเพื่อการพัฒนา โดยให้มีความสมดุลระหว่างบทบาทของหุ้นส่วนเพื่อการพัฒนาและความเป็น Centrality ของ BIMSTEC

๓.๒ เพื่อเป็นการผลักดันให้เกิดความร่วมมือที่เป็นประโยชน์อย่างเป็นรูปธรรม ยิ่งขึ้นในกรอบ BIMSTEC กระทรวงการต่างประเทศขอเรียนเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรีมอบหมายให้กระทรวงการต่างประเทศเป็นหน่วยงานเจ้าภาพพิจารณาจัดลำดับความสำคัญ (priority) ของไทยในความร่วมมือสาขาต่างๆ ภายใต้กรอบ BIMSTEC รวมทั้งงบประมาณในการดำเนินการ โดยขอรับข้อคิดเห็นจากส่วนราชการและหน่วยงานต่างๆ ที่เกี่ยวข้อง ก่อนผลักดันเรื่องนี้กับประเทศสมาชิกอีกครั้ง ต่อไป

๓.๓ โดยที่จะมีการประชุมผู้นำ BIMSTEC ในปีนี้ ซึ่งมีความเป็นไปได้ว่าจะมีการลงนามในร่างบันทึกความเข้าใจ Memorandum of Understanding on the Establishment of the BIMSTEC Cultural Industries Commission and BIMSTEC Cultural Industries Observatory และเร่งรัดการให้สัตยาบันในอนุสัญญา BIMSTEC Convention on Cooperation in Combating International Terrorism, Transnational Organized Crime and Illicit Drug Trafficking เพื่อให้ออนุสัญญาฯ มีผลบังคับใช้ จึงมีความจำเป็นที่หน่วยงานที่เกี่ยวข้องจะต้องดำเนินการกระบวนการภายในให้แล้วเสร็จ ก่อนการประชุมผู้นำ ครั้งที่ ๓ ที่จะมีขึ้นภายในปีนี้ ทั้งนี้ กระทรวงการต่างประเทศจะเร่งติดตามและประสานกับหน่วยงานที่เกี่ยวข้องอย่างใกล้ชิดต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาดำเนินการณ์รัฐมนตรีเพื่อทราบและพิจารณา
มอบหมายหน่วยงานที่เกี่ยวข้องดำเนินการตามข้อ ๓ ด้วย จักขอบคุณมาก

ขอแสดงความนับถือ

(นายกษิต กิริมย์)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

กรมเศรษฐกิจระหว่างประเทศ
กองส่งเสริมเศรษฐกิจสัมพันธ์และความร่วมมือ
โทร. ๐ ๒๖๔๗ ๕๐๐๐ ต่อ ๑๕๙๕๖
โทรสาร ๐ ๒๖๔๗ ๕๙๕๐